

29^e SAISON DES RENCONTRES INTERCULTURELLES

DU 10 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE 2024

MÉMOIRES VERS LE FUTUR

AUTOUR DE LA TRANSMISSION

FÊTE SUR LE CANAL SAINT-MARTIN
DIMANCHE 15 SEPTEMBRE

BALADES URBAINES
PROJECTIONS
CONFÉRENCES
EXPOSITIONS
DÉBATS
SPECTACLES
CONCERTS



ensemble10.fr
@ensemble10paris
@ensemble.noussommesledixieme



29^e SAISON DES RENCONTRES INTERCULTURELLES

DU 10 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE 2024



Nos mémoires sont-elles les échos de nos passés ou bien les racines de nos futurs ? Nos empreintes sont-elles de simples traces, faciles à effacer, ou bien portent-elles en elles des graines qui germeront demain ? Dans les associations, on se demande souvent comment transmettre nos histoires, nos savoirs et nos savoir-faire, au fil des renouvellements ; et de plus en plus d'associations s'organisent avec rigueur pour le faire. Pour cette 29^e saison, nous vous proposons de réfléchir ensemble et de partager ce qu'est la transmission pour nous : que voulons-nous transmettre, dans un cadre associatif ou ailleurs ?

INAUGURATION DE LA 29^E SAISON

Le collectif **Ensemble, nous sommes le 10^e** vous convie à la soirée de lancement de la 29^e saison des rencontres interculturelles du 10^e en présence de Madame la maire du 10^e et des conseillers d'arrondissement. Ce moment festif et musical sera animé par SIWOKANEL, groupe de variété antillaise de l'**Association Culturelle et sportive de l'Hôpital Saint-Louis (ACHSL)**. Le buffet sera préparé par l'association **Initiatives de Développement Local (IDL Paris 10^e)**.

mardi
10/09
à 19h

mairie du 10^e
salle des mariages

EXPOSITION : AUTOUR DE LA TRANSMISSION

Les associations d'Ensemble, nous sommes le 10^e présentent des photographies, des peintures, des textes et des réalisations autour du thème de cette 29^e saison « Mémoires vers le futur », dans le hall de la mairie.

du **10/09**
au **03/10**
mairie du 10^e

BALADE NATURALISTE : AU JARDIN DE BERCY

Ville mains jardins vous invite à une balade guidée et commentée par Jacky Libaud (baladesauxjardins.fr) pour découvrir le Jardin de Bercy. Au cours de la visite, la Maison du jardinage (Ville de Paris) nous transmettra des savoir-faire anciens et des expériences nouvelles, à la vigne et au potager, et nous admirerons les œuvres du parc, le canal, le chai, la maison du lac, le belvédère, la grande terrasse, les oiseaux et les tortues de l'étang, les oiseaux en vol, la flore et les arbres remarquables du lieu.

vendredi
13/09
départ à 14h

RDV sur la pelouse
de la cinémathèque
française

51 rue de Bercy
- 75012

VILLAGE ET PODIUM INTERCULTURELS

Lors du forum des associations du 10^e, venez célébrer avec nous l'interculturalité, la transmission et la liberté associatives ! Les associations vous accueillent sur leur stand sur le canal, et donnent des spectacles de danses et concerts de musiques variées sur notre scène interculturelle.

dimanche
15/09
11h à 19h

canal Saint-Martin
jardin Villemin

PROJECTION-DÉBAT : JARDINS PARTAGÉS PARIS-BERLIN MÊME COMBAT ?

Graine de jardins, le réseau des jardins partagés en Île-de-France, et le Centre français de Berlin ont organisé en 2022 des échanges entre les membres de 5 jardins parisiens et de 7 jardins berlinois, pendant 4 jours dans chaque ville. Ces séjours ont fait l'objet d'un film de 40 mn réalisé par Violeta Ramirez. La projection sera suivie d'un débat animé par Laurence Baudalet-Stelmacher, cofondatrice et coordinatrice de Graine de jardins.

mercredi

18/09

à 20h

square

Juliette Dodu

25 rue Juliette Dodu

CONFÉRENCE THÉÂTRALISÉE ET RENCONTRE : DES NOMS À COUCHER DEHORS

ATTAC Paris Centre vous convie à une conférence théâtralisée de Gérard Noiriel et Martine Derrier, suivie d'une discussion, sur l'historicité et la signification des noms et prénoms, et sur les stigmates qui y sont associés. Une manière originale de transmettre l'histoire de la construction des nations et de s'interroger sur ses effets sur les individus.

mardi

24/09

à 19h

médiathèque

Françoise Sagan

8 rue Léon Schwartzberg

RENCONTRE-DÉBAT : POUR EN FINIR AVEC LE ROMAN NATIONAL

Histoire et Vies du 10^e vous invite à discuter de comment raconter l'histoire de France avec Laurence de Cock, historienne de l'éducation, autrice de *Sur l'enseignement de l'histoire : débats, programmes et pratiques* (2018), *École publique et émancipation sociale* (2021) et *Une journée fasciste : Célestin et Élise Freinet, pédagogues et militants* (2022).

mercredi

25/09

à 19h

mairie du 10^e

salle des mariages

SPECTACLE EN CHANSONS : A-MUSÉE-VOUS ! LALALA

L'atelier chansons de la **Compagnie La Volute** vous présente son dernier spectacle conçu par Brigitte Le Gargasson : douze chanteur·euses et musicien·nes (piano, guitare, accordéon et percussions) se retrouvent pour visiter le Musée Lalala, haut-lieu de la culture chansonnesque française. Mais partageons-nous les mêmes choses fondamentales ? Chacun y trouvera-t-il l'héritage qu'il espérait ? Avec des chansons d'Alain Souchon, Benjamin Biolay, Boris Vian, Calogero, Emily Loizeau, Florent Marchet, la Grande Sophie, Laurent Voulzy, Jean-Louis Aubert, Michèle Bernard, Michel Polnareff, Noé Preszow, etc.

vendredi

27/09

à 20h

Espace Jemmapes

116 quai de Jemmapes

dimanche

29/09

à 19h

Point Éphémère

200 quai de Valmy

ATELIER D'ÉCRITURE INVENTIVE

Dans le cadre de la Semaine Bleue, **L'Aire à mots** vous propose un atelier intergénérationnel d'écriture inventive animé par Brigitte Cathala, sur le thème « Mémoires vers le futur », un moment privilégié pour donner voix à ce que chacun·e aimerait transmettre.

lundi

30/09

à partir de 14h

mairie du 10^e

salle au 2^e étage

RENCONTRE AVEC MAHIR GUVEN AUTOUR DE SON LIVRE *RIEN DE PERSONNEL*

L'ACORT vous convie à une discussion avec Mahir Guven autour de son ouvrage *Rien de personnel*. Écrivain engagé contre le racisme, l'auteur de *Grand frère* et *Les Innocents* évoque l'histoire de sa famille arrivée illégalement en France depuis la Turquie en 1984, une longue aventure d'immigration qui les a rendus français et qui enrichit l'histoire nationale.

mardi
01/10
à 19h
médiathèque
Françoise Sagan

PROJECTION-DÉBAT : LES RACINES DU MONDE

Amnesty International Groupe Paris Lafayette vous invite à voir *Les Racines du monde* de Byambasuren Davaa, puis à en débattre avec Jacques Viers, membre de la commission Responsabilité des Acteurs Économiques d'Amnesty, Khishig Gonchig, membre de l'ONG « Erdem Uram San » et Antoine Maire, chercheur au CERI-Sciences Po et auteur de *Les Mongols, insoumis*. Le film retrace le combat d'une famille vivant sur les steppes mongoles pour sauver ses terres de l'exploitation de l'or par des compagnies minières étrangères.

mercredi
02/10
à 19h
médiathèque
Françoise Sagan

BALADE INTER-ASSOCIATIVE

Pour clôturer cette 29^e saison, nous déambulerons dans les rues du 10^e pour découvrir et visiter 4 associations de notre arrondissement : tout d'abord **Cyberdanse Paris** au Gymnase Paradis (5 rue Léon Schwartzberg), puis **Paillettes & Cambouis** dans leur atelier (1 rue Robert Blache), suivie du **Centre Medem – Arbeter Ring** dans ses locaux (52 rue René Boulanger), enfin nous serons reçus au siège du **MRAP** (43 boulevard Magenta) pour une dernière visite et un buffet festif.

samedi
05/10
départ à 14h
RDV dans la cour
de la médiathèque
Françoise Sagan

STRUCTURES MEMBRES D'ENSEMBLE, NOUS SOMMES LE 10^e
ET/OU PARTICIPANT AU VILLAGE INTERCULTUREL DU FORUM DES ASSOCIATIONS DU 10^e

ACORT (Assemblée Citoyenne des Originaires de Turquie) • Actée • Action Barbès • Amazan Paris • Artisans du Monde
Amnesty International Groupe Paris Lafayette • Asiemut - Fédération des associations pour l'intégration des migrants asiatiques
ATTAC Paris-Centre • Association Culturelle Franco-Bangladeshi • Association d'assistance scolaire linguistique et culturelle (ASLC)
Axes Pluriels Bel Kadans • Bonobo Gazette • Association Culturelle et Sportive de l'Hôpital Saint-Louis (ACHSL) • IDL Paris 10^e
Association des Originaires et amis des pays Tchèques et Slovaque (AOTS) • Centre de méditation Kadampa • Khao Niao Solidarité
Association des Retraités d'Origine Espagnole (AROE) • Cédanze - Academia João Paqueno de Pastinha • Le Pari's des Faubourgs
Association Franco-Asiatique pour la petite enfance (AFAPE) • Centre Jean Verdier CRL 10 • Centre Medem - Arbeter Ring
Ciné Nova Bossa • Collectif de mobilisation du 10^e pour un accueil digne et solidaire des exilés • Irjen Tura les deux rives
Collectif des Associations Citoyennes (CAC) • Collectif de soutien à la SCMR (salle de consommation à moindre risque)
Comité des Habitants Gare du Nord / La Chapelle • Compagnie Avril Enchanté • Compagnie La Volute • Compagnie N'Gambart
Compagnie Niaba • Conseil des Seniors du 10^e • Cyberdanse Paris • Cyril Joss Danse Club 75 (CJDC 75) • Défense d'éléphant
Dena'ba • Douleurs sans frontières • ECUJE (Espace culturel et universitaire juif d'Europe) • Enfance en Suspens
Ensemble, nous sommes le 10^e • Espace Fârâbî • Espace Jemmapes CRL 10 • Espace Universel • Français Langue d'accueil (FLA)
Graine de Jardins, le réseau des jardins partagés en Île-de-France • GRES Unidos de Paris • Histoire & Vies du 10^e • L'Aire à Mots
La voie des femmes l'avenir des filles • Planning Familial de Paris • Les Mongols • Ligue des droits de l'Homme Paris 10-11
Madgasc'Art • Ma'Gab • Maison de la Culture Yiddish • Mouvement contre le Racisme et pour l'Amitié entre les Peuples (MRAP)
Mouvement d'Entraide pour le Tiers-Monde et la Coopération (ETM) • Musica Italiana • Mulêketú • La Maison de la Syrie
Orchestre d'Harmonie du Chemin de Fer du Nord • Paillettes & Cambouis • Polemdé-Destinée • Rails et Histoire
Service d'entraide protestant de la Rencontre • SiwoKanel • Solidarités Jeunesses • Taranaka Ankorombe Aty Andafy
Union culturelle Française des Arméniens de France (UCFAF) • Ville mains jardins

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE